



分類廣告 D1
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團總社

全美國最大華裔獨立多媒體集團。報業、電視、黃頁、移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper - Television - Yellowpages - Design

E-Newspaper: www.scdaily.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com

wechat: AD7133021553
9月30日 星期三

美南新聞網站
www.scdaily.com

美南日報
Southern Daily News
www.scdaily.com

美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itcheouston.org

美南國際電視網
Southern Television

美南印刷廠
U.S.A. Printing
www.scdaily.com

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
www.scdaily.com

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字及數字二字為中文小字一字，空格標點符號均需計算。
- ※English title: 12 letter ※English content: 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告，需提供身份證件及當事人簽字負責，本報概不負責。
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天為限。

美南新聞刊登
注意事項



- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CCV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五3:00pm，平時/周六日請微信:AD7133021553
- 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

 餐館請人 Restaurant Hiring	 餐館 租售 Restaurant sale	 Home Service	 Baby Center	 誠聘員工 Company Hiring	 房產經紀 Realtor	 W-2 TAX 報稅 報稅服務	 培訓班招生	 Gun License 申請帶槍執照	 牙齒保健 Dental Service
 Pest Control	 狗狗寵物美容 Pet Grooming	 省電節能 Energy Company	 駕駛學校 Driving School	 SECURITY NOTICE 監控系統 卡拉OK	 各種維修服務 Computer Service	 機場接送 Transportation	 搬運服務 Moving Service	 Massage Store SPA / Salon 按摩店,美容美甲店	 床墊專賣 Mattress for sale
 修理業務 Remodeling	 庭園美化 Gardening	 通水管 排污	 玻璃門窗專家	 泳池維護 Swimming Pool Maintenance	 地板銷售安裝 Flooring Service	 地毯清潔 Carpet cleaning	 車房門專家 Garage Service	 車輛買賣修理 Sale & Repair	

100
Restaurant Hiring
餐館服務

*新優,餐館請人
外賣店誠聘
廚房炒鍋及打雜
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335
賺錢店亦找合伴人

Hu's Cooking
老胡家,招聘前臺服務員
餐廳位置佳(醫學中心)
小費好,歡迎有工作經驗,
能報稅的兼全職人員
與我們聯系.
聯系人:Summer/老胡
832-461-7102
832-455-7564

*美式中餐館
誠請周末企櫃
離中國城10鐘
好區
意者請短訊/電:
713-269-3936

*中國城中餐館
誠請熟手企櫃
全工或半工均可
須有工卡.
意者請電:
832-449-1221

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE		一週	二週	三週	一月
週數 Week	格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1 box)		\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2boxes)		\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3boxes)		\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4boxes)		\$180	\$320	\$420	\$500
6 格 (6boxes)		\$270	\$480	\$630	\$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

*Mall 內中餐
快餐店 誠請
●經理: 55歲以下,
有廚房經驗,基本英語
●廚房師傅:55歲以下
意者請電:
214-924-8009

*新新餐廳誠請
炒鍋,企櫃,傳菜
意者請晚上6點後
親臨找: Kevin
6816 Ranchester
Bellaire/Ranchester
(713-771-1268)

華洋餐館請人
位敦煌商場內,高薪
聘請全工或半工
粵菜熟手炒鍋,
意者請電:
713-270-0888
832-512-3595

*梨城中餐館
誠請 有經驗的
外送員及企櫃
半工/全工均可.
需工卡.請電或短信:
832-768-9888

糖城中餐館
●半工炒鍋
●廚房幫手
●前台收銀:全半工可
意者請電洽:
281-759-0775

貝城快餐店
請包外賣,略英文優先
每天\$100,包吃包住,
離休士頓4個小時車程
灰狗巴士從終點站到貝
城終點站,試工包車票.
225-772-8584
225-202-1157

老人活動中心
誠聘廚師助理、打雜。
工作時間:周一至周五,有工卡,體健,勤快,
耐心,工資面談。請電或親臨:
713-637-4302
7850 Parkwood Circle A1
Houston TX 77036

Dokyo Dauntaun 餐館誠聘
位 Corpus Christi, TX. 誠聘有經驗有責任心的
亞洲菜炒鍋師傅,工資和時間是靈活的,還有支
付方式(工資/小時)。工資從3000美元起,每小
時15美元起(面議)。提供額外的福利,彈性假
期,提供的膳食,菜單上項目有30%折扣。
這項工作的職責還包括烹飪些許日本菜,
並主要處理我們有限的韓式菜單。
電: 361-222-6486 dokyomail@gmail.com

快樂小羊火鍋店(休斯頓中國城)
誠聘 ●企櫃 (全職/半職)
會英文,有身份,
有經驗,會越南語優先。
意者請電: 713-975-0687

堂吃外賣&"尋魚私烤" 二家店
位 Humble, 近大機場, 已開放堂吃
誠請有經驗夫妻工,前面需要英文好的,
做的好可以入股,穩賺。
工資面議。有意者請電: 陳先生
859-327-1938
281-777-4528

日餐請人
Restaurant Hiring

*Cypress 日餐招聘
Sushi Man,
鐵板師傅和企櫃數名,
有意者請致電:626-716-2880

*路州日餐,高薪
離休士頓2小時車程,包食宿。
高薪聘請 油鍋,壽司,鐵板,
企台,洗碗,打雜,
以上無需經驗,可培訓.午休2小時。
●另請住家保姆,帶3歲小孩。
請電: 337-764-7736

高級中日餐館
誠聘企櫃
全工或半工均可
~~ 小費好 ~~
意者請電: 713-623-3937

日本連鎖拉麵店
位 Corpus Christi
廚房請人: 有無經驗均可
包吃包住,待遇優厚,
薪資電話商議。
聯繫人: 408-901-9571 Wong

奧斯汀中日餐館,新優誠聘
●熟手炒鍋師傅(Cook)
●熟手油鍋 (Fryer)
●Sushi Chef 壽司師傅
●Kitchen Helper 幫廚
~~~ 住宿環境佳, 交通方便~~~  
有意者請電: 512-639-9599

\*高級日餐誠請  
Restaurant Manager: 須有餐廳管理經驗  
Server, 小費好!  
另請 Host: 時薪。  
近 Galleria,全工半工皆可.必需英文好。  
有意者請電: 832-350-1571

Lake Charles 路州全日餐  
誠請 壽司師傅,學徒  
廚房師傅,油鍋,打雜,全工企櫃。  
~~ 包吃包住 ~~  
意者請電: 832-605-2131

高科技快速數位快印來臨! MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS  
為您提供各類廣告宣傳產品,設計製作一站式服務! UNDER ONE ROOF

美南印刷 USA PRINTING  
A Southern Chinese Daily Company



專業設計 ✓ 全彩印刷 ✓ 數碼快印 ✓ 大幅噴繪  
TEL: 281-983-8152 (CHINESE) 281-983-8154 (ENGLISH) WE'LL HELP YOU GET THE STAND OUT  
11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072 E-MAIL: JENNIFERITC@GMAIL.COM















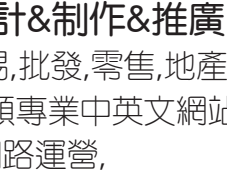




|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>FOR SALE</b></p> <p><b>車輛買賣修理</b><br/>Car: Sale/Repair</p> | <p><b>專收購舊車壞車</b><br/>舊、壞車<br/>動或不動<br/>一律高價收購<br/>中英粵越。電話:<br/><b>713-482-9267</b></p>                                                                                                                                                                                                                  |  <p><b>FOR SALE</b></p> <p><b>車輛買賣</b><br/>Car for sale</p>         | <p><b>誠信本田 Honda 車經紀人</b><br/>Gillman Honda @ 59/8 號<br/>德州庫存和銷量第一，價格最好<br/>讓您 省錢+省心+放心<br/>賣新車和舊車，舊車換新亦可<br/>電或短信：付先生<br/><b>281-650-6136</b></p> |  <p><b>FOR SALE</b></p> <p><b>車輛買賣</b><br/>Car for sale</p>                                                                                                                                                         | <p><b>休士頓上門現金收購買賣二手車</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●現金收購舊車、碰撞車<br/>高於 Trade in 20%</li> <li>●另有大量二手車轉讓</li> </ul> <p>網址: <b>westsidemotors2.com</b><br/>請電中文/粵語: <b>832-774-1423</b></p> |
| <p><b>800 汽車</b><br/><b>保養修理</b></p>  <p><b>Auto Repair</b></p>   | <p><b>李氏修車行/汽車買賣</b><br/>換機油\$18.99 年檢\$25 "鈹金部"多有折扣<br/>專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路<br/>鈹金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務。<br/><b>Lee Enterprises Complete Auto Repair</b><br/>11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood<br/>電: <b>281-575-7221</b> (中英越) 手機: <b>832-622-7134</b><br/>6天營業 週一至週六: 9點~6點</p> | <p><b>搬家公司</b></p> <p><b>800</b></p>  <p><b>Moving Service</b></p> | <p><b>順豐搬家快運</b><br/>拉貨、搬家、運東西。<br/>居民、公司、倉庫、鋼琴、<br/>家具拆裝,跨州長途搬運<br/>只要你需要,<br/>我們一定"搬"到。<br/><b>832-966-6077</b></p>                              | <p><b>聯合搬家公司</b><br/>公寓住家,公司搬運<br/>碼頭提貨,代客送貨<br/>短長途專業搬運鋼琴<br/>免費估價,價錢便宜<br/>電: <b>713-783-3789</b> 通<br/><b>713-270-2050</b> 國臺英<br/>unitedmoving.tx@gmail.com</p> <p><b>一路發搬家</b><br/>是專為華人服務的公司<br/>有多年經驗,專業的工人<br/>專業的工具/適合各種<br/>家庭/倉庫/辦公室<br/>搬家/貨物運輸/<br/>長短途運輸。電話:<br/><b>281-797-9898</b></p> |                                                                                                                                                                                                           |

|                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>搬家</b> <b>800</b></p>  <p><b>搬家公司</b></p> <p><b>Moving Service</b></p> | <p><b>四季搬家公司</b> (需每天連者有特惠)</p> <p>政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C</p> <p>品質保證, 價格便宜, 32 年專業經驗, 免費到府估價。</p> <p>往 Austin, Dallas, San Antonio 特價優惠。</p> <p>本公司有各大小貨車, 專門長/短途搬運,</p> <p>公寓、住宅、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)</p> <p>英文查詢: <b>281-903-7688 832-867-5467</b></p> <p>或上網查詢: <a href="http://www.allseasonsmove.com">http://www.allseasonsmove.com</a></p> | <p><b>中信搬家公司</b> (當天電話, 當天搬)</p> <p>政府註冊 TXDD363224B 優質服務, 誠實可信</p> <p>26 年搬家經驗, 質量保證。公司備有大中小型</p> <p>封閉貨車, 專經營長短途搬運, 住家, 公寓辦公室,</p> <p>三角鋼琴, 貴重物品, 碼頭提貨, 有保險,</p> <p>工作保證, 信譽第一。 24 小時服務</p> <p>免費提供紙箱。請電: <b>832-561-7776</b> 國</p> | <p><b>西南搬家</b></p> <p>(O) <b>281-933-1555</b> I.C.C. M.C.249994</p> <p>(F) <b>281-933-2953</b> TX D.O.T. 44648C</p> <p>U.S.D.O.T 461436</p> <p><b>www.swmoving.com</b></p> <p>Email: <b>mike.kuo@swmoving.com</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 公寓, 住家, 辦公室, 倉庫遷移。</li> <li>● 市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車連送。</li> <li>● 政府合法執照, 25 年經驗, 工作保證, 誠信可靠。</li> </ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                   |                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>800 機場接送</b><br/>Transportation</p> | <p><b>北夏接送服務</b><br/>機場, 碼頭, 一切接送<br/>誠信可靠, 安全準時.<br/>保證最低價. 有4人7人座服務<br/><b>832-382-5645</b></p>                                                                                   | <p><b>2021 年 Houston 黃頁</b><br/><b>Free Listing</b><br/>免費刊登商家電話地址<br/>增加, 修改, 刪除<br/>請電: <b>281-498-4310</b><br/>微信: <b>AD7133021553</b><br/>Email: <b>cla@scdaily.com</b></p> | <p><b>美南日報</b></p>                             | <p><b>操作方式</b><br/>閱覽<br/>最新最即時的<br/>『分類廣告專頁』<br/>請掃描二維碼<br/>QR Code 進入頁面<br/>若未更新,<br/>請點擊右上角<br/>"三個小黑點"<br/>接著點擊最下方<br/>"重新整理"<br/>refresh</p> |                                                                                                         |
|  <p><b>申請失業金</b></p>                      | <p><b>\$\$失業金補助金申請服務\$\$</b><br/>*幫申請德州和聯邦政府的失業金加補助金。<br/>*幫沒有申請成功或至今毫無結果的人做申訴及追討以前的金額。<br/>我經驗豐富, 成功率高, 申請成功錢到你手後才按比例提成收費, 不成功分文不收。<br/>歡迎電話或短信或加微信諮詢:<br/><b>818-869-4996</b></p> | <p><b>泳池維護</b><br/>Swimming Pool Maintenance</p>                                             | <p><b>游泳池專業服務</b><br/>1. 免費諮詢、指導。 2. 日常維護包藥品。<br/>3. 綠池變藍酸洗泳池。<br/>4. 設備安裝維修。<br/>歡迎來電洽詢：<br/><b>832-248-2100 713-306-6398</b></p> | <p><b>刊登分類廣告</b><br/>請掃QR↑二維碼<br/><b>AD7133021553</b><br/>電: <b>281-498-4310</b><br/><b>cla@scdaily.com</b></p>                                   | <p><b>美南日報</b></p>  |

|                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>房產經紀人</b><br/><b>Realtor</b></p>    | <p><b>房地產經紀人</b><br/><b>Kate Zhang</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 個人房屋買賣</li> <li>● 商業房產買賣</li> </ul> <p>微信: <b>15042558967</b><br/>電/短信: <b>917-378-5316</b></p>                               | <p><b>美南電子報</b></p>                                                      | <p><b>SECURITY NOTICE</b></p> <p><b>監控系統</b></p>  <p><b>卡拉OK</b></p> | <p><b>監控系統安裝</b></p> <p>監控系統4MP超清帶4x鏡頭,包安裝,一套\$700起,無月費支持手機監控及回看請來電話諮詢:<br/><b>832-310-7499</b></p>                                           | <p><b>SECURITY NOTICE</b></p> <p><b>監控系統</b></p>  <p><b>卡拉OK</b></p>               | <p><b>報警監控安裝</b></p> <p>Alarm專業安裝<br/><b>\$19.95月費</b></p> <p>監控安裝每一路\$75起<br/>四路特價,工廠直營,<br/>倉庫在Harwin,有安裝執照. B09382201<br/>電: <b>713-779-8788</b></p> |
|  <p><b>各種維修服務</b><br/>Computer Service</p> | <p><b>電腦專家</b></p> <p>電腦維修, IT技術支持<br/>辦公室電話/網絡佈線, VoIP電話服務<br/>商業高清監控安裝維修, 數碼IP 4百萬像素起<br/>POS軟硬件, 保證最優惠價</p> <p><b>Express Computer Solutions</b><br/>Tel: <b>713-823-6863</b><br/><b>www.expresscs.net</b></p> |  <p><b>網站</b><br/><b>WWW</b></p> <p><b>設計制作推廣</b><br/>Design Service</p> | <p><b>中英文網站 設計&amp;制作&amp;推廣</b></p> <p>專業制作商務, 貿易, 批發, 零售, 地產, 餐飲, 旅行社等. 各類專業中英文網站, 並精通網路運營, 和推廣快捷、高效.</p> <p>歡迎電洽諮詢: <b>832-620-0006</b></p>           | <p><b>800</b></p>  <p><b>狗狗寵物美容</b><br/>Pet Grooming</p> | <p><b>JuJu's 寵物美容</b></p> <p>美國專業資格認證<br/>手工剪毛, 寵物託管\$20<br/>精心照顧, 收費合理<br/>近Richmond/休斯頓</p> <p><b>281-818-8809</b><br/><b>281-496-7878</b><br/>12624 Briar Forest</p> |                                                                                                                                                         |

|                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                          |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>W-2 TAX 報稅</b></p> <p><b>報稅服務</b></p> | <p>***** <b>報稅</b> *****</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 報個人稅, 公司稅</li> <li>● 公司做帳</li> </ul> <p>地址: 美國財富會計樓</p> <p>6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036</p> <p>打電話或短信: <b>917-378-5316</b></p> | <p><b>分類廣告專頁</b></p>  |  <p><b>床墊專賣</b></p> <p><b>Mattress for sale</b></p> | <p><b>床墊世界</b></p> <p>腰酸背疼, 輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?</p> <p>還好有 30 多年老字號的床墊世界, 專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊, 美國生產, 質量最優, 價格最平, 款式最齊, 市內免費送貨。</p> <p>請電: <b>713-777-1188</b> 近 59, 離中國城 5 分鐘</p> <p>6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081</p> <p><a href="http://www.mattressworldhouston.com">www.mattressworldhouston.com</a></p> <p>※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機。</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>千里姻緣</p> <p><b>別猶豫，別錯過歲月</b></p>  <p>一線牽</p> <p><b>登廣告專線：281-983-8151</b></p> | <p><b>*女士徵婚</b></p> <p>1970年出生，身高1.65米，公民身份<br/>長相清秀氣質好，有固定的工作，<br/>誠尋60歲以下，身體健康，誠信，<br/>有擔當，有房子，有意向組建家庭的<br/>有緣單身中國男士，<br/>非誠勿擾。請短信：<b>832-488-4309</b></p>                                                              | <p><b>*美國男公民徵婚</b></p> <p>1981年出生，現在居住大休斯頓，<br/>本人身體健康，正常工作，有車有房，<br/>尋35歲以下，未婚或離異無子女的女性，<br/>以結婚為前提。先友後婚，非誠勿擾。<br/>請電：<b>832-943-2628</b></p> | <p><b>女士 征婚</b></p> <p>1976出生，清秀居家型，<br/>朝九晚五工作，公民身份。<br/>尋53歲以下，身體健康，誠信，有擔當，<br/>有意向組建家庭，常駐大休斯頓地區的<br/>有緣單身男士。<br/>請電/短信：<b>832-665-6001</b></p>                                                                                                                                                                           |
| <p>千里姻緣</p> <p><b>別猶豫，別錯過歲月</b></p>  <p>一線牽</p> <p><b>登廣告專線：281-983-8151</b></p> | <p><b>*美國單身男士徵婚</b></p> <p>Single white male, 67, kind,<br/>gentleman, respectful, seeking single<br/>Asian female for long term.<br/>Email: <b>texasart56@aol.com</b><br/>美國白人，單身，67歲，和善，紳士，恭敬有<br/>禮，誠尋亞洲女士為長期婚友關係。</p> |  <p><b>省電節能</b><br/><b>Energy Company</b></p>              | <p><b>*德州便宜電力直銷 0.058</b></p> <p><b>疫情優惠價 - 住宅 0.058/per kWh</b></p> <p>另有商業服務。</p> <p>免費轉電，售後服務佳，中英服務。</p> <p>請電：露絲姐 <b>281-798-0868</b></p> <div data-bbox="1570 2240 1745 2377">  </div> <p><b>東南新聞</b><br/>Southern News Group</p> |



**www.scdaily.com** 美南新網站

Southern News Group

60.2 繁体中文 | 美南電子報

分類廣告



# 美南日報 全新網站

QR 微信號: **AD7133021553**

Call : **281-498-4310**

Email : **cla@scdaily.com**





分類廣告專頁





美南新聞  
Southern News Group

美南新聞成立四十周年!







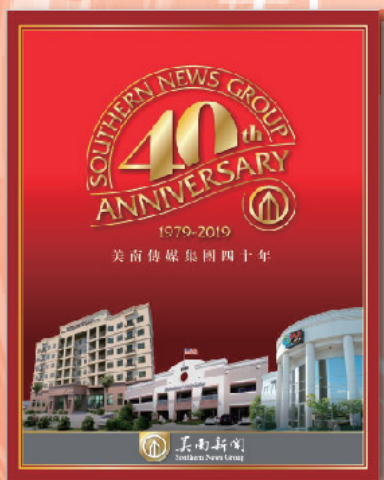
分類廣告專頁



|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                            |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>1000</b></p> <p><b>Massage Service</b><br/>按摩服務</p>                                                                                                                                               | <p><b>*凱悅*</b></p> <p>實惠的價格<br/>輕鬆的享受</p> <p><b>832-359-6141</b></p>                                                                                                                                       |  <p><b>1000</b></p> <p><b>Massage Service</b><br/>按摩服務</p>                                                                                                                                   | <p><b>** 高級 SPA **</b></p> <p>漂亮氣質東方美女<br/>早9點-晚12點<br/>休斯頓中國城. 歡迎電話預約:<br/><b>832-988-7118</b></p>                                        |  |
| <p><b>按摩店/美容院</b><br/><b>出租或出售或合作</b></p> <p><i>For Sale</i></p> <p><b>Massage Store</b><br/><b>SPA /Salon</b></p>   | <p><b>*招聘半工女按摩師</b></p> <p>地理位置佳, 誠請有執照、<br/>人品佳、工作認真的半工女按摩師</p> <p>有意者請電:<br/><b>713-304-3585</b></p>                                                                                                     | <p><b>*近 Galleria 高尚白人區</b><br/>高檔SPA, 小費好, 提成高,<br/><b>急需</b> 按摩師一名, 需要有德州執照,<br/>條件好可放寬要求, 人品好, 有責任心,<br/>有經驗, 對客人友善, 少許英文,<br/>年齡45歲以下, 一周可以上4-5天<br/>有意請聯系: <b>832-962-2787</b></p>                                                                                         | <p><b>*韓式大型 SPA</b></p> <p>休士頓 Katy, Westgreen &amp; Kingsland<br/>誠招能報稅有執照的女按摩師<br/>大費高, 小費好.<br/>絕對色免. 聯係電話:<br/><b>281-743-6613</b></p> |                                                                                       |
| <p><b>Massage School</b><br/><b>按摩學校</b><br/><b>招生中</b></p> <p><b>1000</b></p>                                        | <p><b>*專精按摩執照</b><br/>個人/開店:<br/>申請, 補發, 更新. 繪制/設計平面圖.<br/>協助處理執照局, 市政府的違規通知單.<br/>開按摩更新班, 足療証, 拔罐証, 刮痧証,<br/>芳香療法. 微信: <b>kenchen1950</b><br/>電話: <b>832-713-0806</b> 陳老師<br/><b>832-407-1022</b> Amy</p> | <p><b>2021 年 Houston 黃頁</b><br/><b>Free Listing</b><br/>免費刊登商家電話地址<br/><b>增加, 修改, 刪除</b></p> <p>請電: <b>281-498-4310</b><br/>微信: <b>AD7133021553</b><br/>Email: <b>cla@scdaily.com</b></p>  | <p><b>美南日報全新網站</b></p> <p><b>www.scdaily.com</b></p>                                                                                       |                                                                                       |



# 休斯頓黃頁 2020美南地區 最具影響力的各行各業



### 休斯頓華人新生地圖

休斯頓大學城 UNIVERSITY CENTER, HOUSTON

RE/MAX UNITED 聯禾地產

JOSIE LIN 林小姐

華凱佳苑 Grand West Residential Center

服務熱線: (713) 630-8090

### Naskila Gaming

您休閒娛樂的最佳去處  
每日巴士接送, 方便又愉快!

YOUR FASTEST WAY TO FUN!

PAY \$15 GET \$25  
\$15 FREE PLAY & \$10 FOOD

877.757.7711

### 2020 人口普查

2020 Census 2020

美國政府將於2020年進行第25次人口普查。您的回答將決定您的社區在未來十年中獲得多少聯邦資金。

截止日期: 2020年11月3日

### 頂好廣場

27號廣場

歡迎參觀

地址: 27號廣場

### 郭家強律師事務所

Gamal, Dang & Associates Attorneys at Law

本所服務超過二十年 絕對強大資深律師團隊

713-995-6300

### 金豐海產貿易公司

ALL HARBOR SEAFOOD LLC

進口及批發 海鮮產品

地址: 休斯頓

### Southern News Group Into Harvard University

美國新聞 主權的挑戰

哈佛大學

### 保羅·牧迪律師事務所

Paul M. Moody, Esq.

專業律師服務

地址: 休斯頓

### AAA 家具批發

AAA Furniture Wholesale, Inc.

批發家具 價格低廉

地址: 休斯頓

### 水之力量 Wellmore

Mind & Body Center

身心靈健康

地址: 休斯頓

### 亞洲櫥櫃

ASIA Cabinetry

專業櫥櫃設計

地址: 休斯頓

### 瀚威文理才藝學校

Hanwei Cultural & Arts School

提供各類文藝課程

地址: 休斯頓

### 日本海鮮料理中心

TOPWAY ENTERPRISE

日本料理 壽司 刺身

地址: 休斯頓

### 災害性個人受傷

THOMAS H. THURLOW & ASSOCIATES P.C.

專業法律服務

地址: 休斯頓

### 李元瑜 內科醫師

Margaret Y. Lee, MD

內科醫師

地址: 休斯頓

### 恒益門窗

Value Windows & Doors

專業門窗安裝

地址: 休斯頓

### 紐約人壽 傳家之保

YAN JIANG

人壽保險

地址: 休斯頓

### 何成宗 醫師

何成宗

中醫師

地址: 休斯頓

### 完美養生 Massage

Shirley Chang 曾美玲

專業按摩

地址: 休斯頓

### 永春莊長照之家

永春莊

老人護理

地址: 休斯頓

### 敦煌地板

敦煌地板

地板安裝

地址: 休斯頓

### 瀚威中文學校

Hanwei Chinese School

中文教學

地址: 休斯頓

### 寶夏除蟲公司

Pro Shot Pest Control

專業除蟲

地址: 休斯頓

### 佳伯納康食品批發公司

KABON FOODS

食品批發

地址: 休斯頓

### 蔡旭敏會計師事務所

ANTHONY CHOY & CO. P.C.

會計師

地址: 休斯頓

### NAVYZEBRA

NAVYZEBRA

電腦服務

地址: 休斯頓

### 攜手金城銀行

金城銀行

銀行服務

地址: 休斯頓

### 恒豐銀行

American First National Bank

銀行服務

地址: 休斯頓

### Naskila Gaming

您休閒娛樂的最佳去處

每日巴士接送

地址: 休斯頓

### 火熱招租中!

火熱招租

房屋招租

地址: 休斯頓

### 江桂芝會計師事務所

CMCD LLC

會計師

地址: 休斯頓

### 祥瑞花園

TURTLEWOOD MANOR SENIOR HOUSING

老人公寓

地址: 休斯頓

### 國泰保險

國泰保險

保險服務

地址: 休斯頓

### Altia 無線安防攝像頭

Altia

攝像頭

地址: 休斯頓

### 保新教協建築裝潢工程公司

保新教協

建築工程

地址: 休斯頓

### 寶夏復原公司

Pro Shot Services

專業服務

地址: 休斯頓

### 少林寺文化中心

SHAO LIN TEMPLE CULTURAL CENTER

文化中心

地址: 休斯頓

### 跌打足療中心

跌打足療

中藥治療

地址: 休斯頓



# 慶祝中華民國109年雙十國慶松年盃 高爾夫球賽



本報記者黃麗珊攝影

109年雙十國慶松年盃高爾夫球賽在 鵝鶉谷高球場( Quail Valley Golf Club) 舉行



松年學院董事長陳美芬與 109年雙十國慶主任委員何怡中等 藉著高球賽來慶祝心愛的台灣中華民國的雙十國慶



僑教中心陳奕芳



松年學院董事長陳美芬與 台北經濟文化辦事處羅復文處長, 恆豐銀行董事長吳文龍, 109年雙十國慶主任委員何怡中等舉行開球儀式



台北經濟文化辦事處羅復文處長



恆豐銀行董事長吳文龍



109年雙十國慶主任委員何怡中



松年學院董事長陳美芬,院長許勝弘與 台北經濟文化辦事處羅復文處長, 恆豐銀行董事長吳文龍, 109年雙十國慶主任委員何怡中等在球場第一洞前準備開球

## 美南電視最新節目單

| Southern Television 15.3 2020年9月份 電視頻道節目表 |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 9/21/2020 - 9/27/2020 |
|-------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|
| 美中時間                                      | 星期一<br>21日            | 星期二<br>22日            | 星期三<br>23日            | 星期四<br>24日            | 星期五<br>25日            | 星期六<br>26日            | 星期天<br>27日  | 美中時間                  |
| 0:00                                      | 遠方的家(重播)              | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談       | 0:00                  |
| 0:30                                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 0:30                  |
| 1:00                                      | 國家回憶(重播)              | 美南經濟信息廣場<br>生活(重播)    | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 記住鄉愁(重播)    | 1:00                  |
| 1:30                                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       | 外國人在中國(重播)  | 1:30                  |
| 2:00                                      | 中國地名大會(重播)            | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 中國文藝(重播)    | 2:00                  |
| 2:30                                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 2:30                  |
| 3:00                                      | 中國文藝(重播)              | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 中國地名大會(重播)  | 3:00                  |
| 3:30                                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 3:30                  |
| 4:00                                      | 外國人在中國(重播)            | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談       | 4:00                  |
| 4:30                                      | 中國緣(重播)               |                       |                       |                       |                       |                       |             | 4:30                  |
| 5:00                                      | 遠方的家(重播)              | 美南經濟信息廣場<br>生活(重播)    | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 轉轉發現愛(重播)   | 5:00                  |
| 5:30                                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 5:30                  |
| 6:00                                      | 中國輿論場(重播)             | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)  | 6:00                  |
| 6:30                                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 6:30                  |
| 7:00                                      | 國家回憶(重播)              | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 國家回憶        | 7:00                  |
| 7:30                                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 7:30                  |
| 8:00                                      | 中華醫藥(重播)              | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 遠方的家        | 8:00                  |
| 8:30                                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 8:30                  |
| 9:00                                      | 輕談國學歌風雅(重播)           |                       |                       |                       |                       |                       | 生活(重播)      | 9:00                  |
| 9:30                                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 9:30                  |
| 10:00                                     | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 中國文藝(重播)    | 10:00                 |
| 10:30                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 10:30                 |
| 11:00                                     | 記住鄉愁(重播)              | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞                | 央視國際新聞(重播)  | 11:00                 |
| 11:30                                     | 中國緣(重播)               |                       |                       |                       |                       |                       |             | 11:30                 |
| 12:00                                     | 遠方的家(重播)              | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 中國地名大會      | 12:00                 |
| 12:30                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 12:30                 |
| 13:00                                     | 轉轉發現愛(重播)             | 美南經濟信息廣場<br>生活(重播)    | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 中國輿論場       | 13:00                 |
| 13:30                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 13:30                 |
| 14:00                                     | 中國文藝(重播)              | 輕談國學歌風雅(重播)           | 外國人在中國(重播)            | 國家回憶(重播)              | 轉轉發現愛(重播)             | 記住鄉愁                  | 遠方的家(重播)    | 14:00                 |
| 14:30                                     |                       | 中國緣(重播)               | 記住鄉愁(重播)              |                       |                       | 中國緣                   |             | 14:30                 |
| 15:00                                     | 中華醫藥(重播)              |                       |                       |                       |                       |                       | 轉轉發現愛(重播)   | 15:00                 |
| 15:30                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 15:30                 |
| 16:00                                     | 輕談國學歌風雅(重播)           |                       |                       |                       |                       |                       | 記住鄉愁(重播)    | 16:00                 |
| 16:30                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       | 中國緣(重播)     | 16:30                 |
| 17:00                                     | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 美南大咖談                 | 國家回憶(重播)    | 17:00                 |
| 17:30                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 17:30                 |
| 18:00                                     | 央視國際新聞                | 央視國際新聞                | 央視國際新聞                | 央視國際新聞                | 央視國際新聞                | 央視國際新聞                | 中國文藝(重播)    | 18:00                 |
| 18:30                                     | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(直播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(直播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(直播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(直播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(直播) | 中國文藝                  | 中國文藝(重播)    | 18:30                 |
| 19:00                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 19:00                 |
| 19:30                                     | 美南經濟信息廣場<br>生活(重播)    | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 美南經濟信息廣場              | 生活                    | 中國輿論場(重播)   | 19:30                 |
| 20:00                                     |                       |                       |                       |                       |                       | 外國人在中國                |             | 20:00                 |
| 20:30                                     | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 美南總覽天下事               | 中華醫藥                  | 中國地名大會(重播)  | 20:30                 |
| 21:00                                     |                       |                       |                       |                       |                       | 輕談國學歌風雅               |             | 21:00                 |
| 21:30                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       | 外國人在中國(重播)  | 21:30                 |
| 22:00                                     | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 央視國際新聞(重播)            | 中華醫藥(重播)    | 22:00                 |
| 22:30                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 22:30                 |
| 23:00                                     | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 美南新聞聯播 /<br>美南時事通(重播) | 轉轉發現愛                 | 輕談國學歌風雅(重播) | 23:00                 |
| 23:30                                     |                       |                       |                       |                       |                       |                       |             | 23:30                 |

電視台保留變更節目權利, 以實際播出為準。

Updated as: 9/17/2020



主持人 Sky 董



美南大咖談 (5:30-6:30)

主持人: Sky 董, 段娜



美南事實通之大選倒計時  
(7:00-7:30)

主持人: 蓋軍, 蕭永群



三個女人 一台戲

主持人: 黃梅子